





MCD 2022-L5



MCD 2022-L5

FA -C9 - 64

# SUMARI

DE LAS

**INDULGENCIAS, FAVORS,**  
y Gracias concedidàs per molts  
Summos Pontifices , aixi als  
Religiosos , y Confrares de la  
Verge Santissima del Carme ;  
com també à tots los Faels ,  
que visitaràn las Iglesias  
del mateix Orde.

**CONFIRMAT PER LAS A-**  
**grada Congregació á 22. de**  
**Mars , despres del Decret**  
**probabilitiu de 7. de Mars**  
**1678.**

**A B L L I C E N C I A.**

---

**Barce.** Per Antoni Arroque  
Estamper.

R. 25538

MCD 2022-L5

СУМАРИ



АДОГИЧІЯ

Софії Потоцької

## ADVERTENCIA al Lector.

PER quant las Indulgencias per los Summos Pontifices son de dos maneras ; es à saber , personals , y locals . Per tant compendiosa , y distintament referirèm las unes , y las otras en aquest sumari , ab las suas obligacions , pera que los Christians se fassen capassos de ellas , y ab la gracia del Senyor mes facilment las pugan guanyar , y conseguir , y no confondrer las obligacions de las Indulgencias , ques guayan en esta vida , ab aquellas , ab las quals se guanya lo Privilegi de la Butlla Sabatina , com ho han fet , y fan molts per ignorancia .

IN-

4  
**INDULGENCIAS**  
*Personals.*

**L**A Santedát de Paulo V. de felis recordaciò *ad perpetuam rei memoriam*, ha concedit en la butlla , que començà: *Cum certas* , despatxada en 10. de Octubre de 1606. las Indulgencias següents.

1 A tots los Faels , aixi homens , com donas , los quals entraran en la Confraria de nostra Senyora del Carme , y pendran lo Sant Escapulari de ella, Indulgencia plenaria lo primer dia del ingrés , si penedits , y confessats combregarán.

2 Item , ha concedit Indulgencia plenaria als que estan escrits , ò aquells que se escriurán en la dita Confraria , si penedits confessats,y combregats en la Festa principal de la Memoració de nostra Senyora del Carme , que es als 16. de Juli-

Juliol (ò que segons la costum de alguns Llochs se celebra en lo Diumenge immediát seguent) si pregarán per la Concordia dels Princeps Christians , per la extyrpació de las heretgías; y per la exaltació de la Santa Mare Iglesia.

3 Item , ha concedit à tots los Confrares, si penedits, confessats , y combregats assitiran à acompanyar la Professò , que fa la Confraria, ab llicència del Ordinari , en un Diumenge de cada Mes , y en ella pregaran , com de sobre esta dit , set anys de Indulgencia , y otras tantas quarantenas.

4 Item , à aquells , que se abstindrán de menjar carn en aquells dias , en los quals los Confrares per institut de la Cofraria no acostuman menjarla, ha concedit tres cents dias de Indulgencia ; y quaranta à aquells , que cada dia resarán

set vegadas lo Pare nostre , y  
Ave Maria , à honra dels set  
Goigs de la mateixa Beatissima  
Verge Maria ; y sent dias , si  
resarán devotament lo Offici  
de nostra Senyora.

5 Item , ha concedit als  
que ab lo Sant Escapulari de  
la confraria penedits , y con-  
fessats una vegada en lo Mes  
rebrán lo Santissim Sagrament ,  
y pregarán , com ja está dalt  
dit , sinch anys , y altras tan-  
tas quarantenas.

6 Item , als Confrares , que  
penedíts , y confessats en qual-  
sevol Festivitat de la Verge  
Santissima , devotament rebrán  
lo Santissim Sagrament de la  
Eucaristia , en la Iglesia , ó Ca-  
pella de la dita Confraria , y  
pregarán , com está dit , tres  
any s , y altras tantas quarantenas

7 Item , als que entrevin-  
drán à las Missas , ó altres Offi-  
cios , que se celebrarán en la  
Ig-

Iglesia , Capella , u Oratori de  
la Confraria , se trobarán pre-  
sents à las Congregacions pu-  
blicas , ó privadas de la dita  
Confraria , en qualsevol lloc  
que farán , ò donaràn posada  
als pobres , ò los socorrerán en  
sus necessitats , y donarán aju-  
da à aquells , que se troben en  
perill de pecar , ò los donarán  
almoynas temporals , ò espiri-  
tuals , ò procurarán , que se  
compongan en pau ab sos pro-  
bris enemichs , ò ab altres , ò  
que reduhirán à algú desenca-  
minat al cami de la salvació ,  
y ensenyaránl als ignorants los  
Manaments de la Lley de Deu ,  
y aquellas cosas , que perta-  
nyen à la salut de las animas , ò  
se exercitarán en qualsevol obra  
de pietát , ò caritát ; totas las  
vegadas , que farán alguna de  
las obras sobreditas , cent dias  
de las penitencias imposadas ,  
ò de qualsevol modo degudas ,

se-

segons la forma acostumada  
de la Iglesia.

8 Per altras dos Butllas  
despedidas à 31. de Agost de  
1609. y à 19. de Juliol de 1614.  
en lloc de la Indulgencia dels  
set anys , y altras tantas qua-  
rañtenas , ha concedit Indul-  
gencia plenaria à aquells , que  
assisteixen à la Professó ja  
mencionada en lo numero 3.

9 Item , la Santedat de nos-  
tre SS. Pare Clement X. per  
Breu despatxat à 2. de Janer  
de 1672. ha concedit , que to-  
tas las sobre ditas Indulgencias  
se pugan aplicar à las Animas  
del purgatori *per modū suffragii*.

10 Item, en altre Breu des-  
patxat à 8. de Maig de 1673.  
ha concedit , que los Confra-  
res , y Confraressas , los quals  
no podrán commodament ent-  
revenir,ò assistir à la Professó  
dalt mencionada en lo num. 3.  
que confessats , y combregats

visitaran devotament la Capella  
de la Confraria , y pregaran á  
Deu N. S. com està dit , conse-  
guiran , y alcançaran la Indul-  
gencia plenaria , concedida per  
Paulo V. à aquells , que entre-  
venen , y accompanyan la dita  
Professó.

11 Item , que los malalts ,  
los que estan en cautiveri ,  
y los viandants , los quals no  
podran en la dita Dominica vi-  
sitar la dita Capella , pugan  
guanyar la mateixa Indulgen-  
cia , ab tal condicio , que re-  
sen lo Offici menor de nostra  
Senyora , ò que digan sinquan-  
ta Pare nostres , y sinquanta  
Ave Marias , ò almanco que  
estigan contrits ab proposit ,  
de quant mes prest confessar-  
se , y combregar.

12 Item , que també los  
Frares , y Monjas de la ma-  
teixa Orde en los Convents ,  
dels quals no està instituïda la

Con-

**Confraria**, ò no se fa la dita Professó, resant en lo Cor devotament la Lletania de tots los Sants, ò privadament, per algun impediment illegitim no podrán acudir al Cor à fer las ditas devocions ordenadas per Paulo V. guanyan la mateixa Indulgencia plenaria.

13 Item, que la Festa principal de la dita Confraria, que se celebra als 16. de Juliol, ò la Dominica inmediatament seguent, per la major devoció, ò comoditats dels Faels, quant concorre alguna altra solemnitat, se puga transferir a una Dominica de dit Mes.

14 Finalment, sa Santedat declara, que los Superiors Generals de la dita Orde poden fora de Roma instituir, y fundar la dita Confraria en qualsevol Iglesia de la Orde, y en totas las otras, ab lo consentimet del Ordinari. Pero ob-

ser-

servant lo que está ordenat en  
las Lletres de Paulo V. sots  
pena de nullitat.

15 Item , molt temps antes  
Clement VII. concedí als dits  
Confrares de nostra Senyora  
del Carme la participació de  
tots los bens espirituals ques  
fan , no sols en la Orde del  
Carme , sino també en tota la  
Iglesia vniversal.

**OBLIGACIONS GENERALS**  
que tenen los Confrares de N.  
Sra. del Carme, pera guanyar  
las sobre ditas Indul-  
gencias.

**D**E las obligacions particu-  
lars , que tenen los Con-  
frares pera conseguir , y gua-  
nyar las Indulgencias sobredi-  
tas , concedidas per la Sante-  
dát de Paulo V. ja està dit , des-  
critivint las ditas Indulgencias ;  
ara se diu de las obligacions  
ge-

generals del Confrares, y Confraressas de la dita Confraria.

Primo, deuen los Devots entrar en alguna Confraria erigida canonicament: y pera que son ingrés sie llegitim, es necessari. Lo primer, que tinguin lo Escapulari benehit del Superior de la Religió, ò de altre Sacerdot, que tinga autoritat del Superior pera benehirlo, y si després se pert, ò se esquinça, deu tornar à pendrenerne altre, que estiga benehit.

En quant al segon, han de portar continuament lo Escapulari, no en la faltriquera, ni en la cinta, sino al coll pendent. A mes de açó, es necessari, que estigan escrits en lo llibre dels Confrares, perque es us antich de la dita Confraria, y ho suposa la Santedát de Paulo V. mentres que concedeix la segona Indulgencia als Confrares escrits, ò à aquells, que

que se escriurán, com ja esta dit.

Pera guanyar las sobre-ditas Indulgencias, no están obligats aquells, que saben llegir, à dir cada dia lo Offici menor de nostra Senyora, y aquells que no saben llegir, à dir set vegadas la Oració Dominical, y la salutació Angelica, ni menos absténirse de menjar carn lo Dimecres, sino que basta que digan aquellas Oracions, y fasen aquellas obras pias, que mana lo Pontifice en la concessió de las ditas Indulgencias. Es emperò veritat, que qui resa lo offici de nostra Senyora, guanya los cent dias de Indulgencia; y quaranta dias qui resa set Pare nostres, y set Ave Marias, y tres cents dias lo qui se abstè de menjar carn lo Dimecres, com ja está dit dalt en lo numero 4.

**REFEREIX , Y SE EXPLI-**  
**ca lo Patrocini Particular de**  
**nostra Sra. del Carme , y la pro-**  
**mesa , qua ha feta als Frares ,**  
**y Confrares del Carme des-**  
**pres de la sua mort ,**  
**en lo Purgatori.**

**A** Mes de las sobreditas In-  
dulgencias , que guanyan  
en esta vida nostres Religiosos ,  
y Confrares del Sant Escapu-  
lari del Carme , en la altra vi-  
da també gosan de un particu-  
lar Privilegi , y singular bene-  
fici , que vulgarment se ano-  
mena Privilegi singular de la  
Butlla Sabbatina , perque pia-  
ment se creu , que la Purissi-  
ma Verge Maria Patrona sin-  
gular de la Orde , à tots los  
Faels , que aportarán lo Ha-  
bit , ò Escapulari de la sobre-  
dita Confraria , y haurán ob-  
servát , y guardat alló , que se  
dirà baix pera conseguir lo so-  
bre-

bredit Privilegi , los ajudarà  
ab sas eficassimas oracions ,  
amparantlos en la vida , pera  
deslliurarlos dels perills de  
ella , y asistirlos à la hora de  
la mort , per alcançar auxilis  
de N. S. pera que muyrian ab  
entera confessió , ò contricio  
de sos pecats , y los ajudarà  
á eixir del Purgatori , particu-  
larment en lo die del Dissapte  
à esser deslliurats de aquellas  
acerbissimas penas , y anar à  
gosar de la Gloria eterna en la  
Patria Celestial en sa companyia

Y aquest Privilegi concedit  
per la Benaventurada Verge  
Maria del Carme lo han con-  
firmat tambè molts Sumos Pon-  
tifices , y particularment Joan  
XXII. Alejandro V. Clement  
VII. Pio V. en un motu pro-  
prio , en la Butlla , que co-  
mença : *Si per dispensationem* ,  
als 12. de las calendas de Maig  
1566. y Gregori XIII. en la

But-

Butlla : *Vt laudes*, à 18. de Setembre 1577. y vltimament la Sta. Congregació de Ritus , com consta de las Llisons del segon Nocturno del Offici de la Commemoraciò solemne de la B. Verge , que se celebra per nosaltres los Carmelitas à 16. de Juliol , aprobadas per la mateixa Congregació. Y també la Congregació del S. Offici de la Inquisició en temps de Paulo V.en lo any 1613. confirmá lo sobredit Privilegi ab un Decret seu del tenor seguent:

*Patribus Carmelitanis permit-tatur prædicare , quod Populus Christianus posit pié credere de adjutorio animarum Fratrum , & Confratrum sodalitatis B. Mariae Virginis de Monte Carmelo ; videlicet : B. Virginem animas Fratrum , & Confratrum in charitate descedentium , qui in vita Habitum gestaverint , & castitatem pro suo statu coluerint,*

rint , Officiumque parvum recita-  
verint , vel si recitare neciverint ,  
Ecclesiæ ieyunia observaverint ,  
& feria quarta , & Sabbato à  
carnibus abstinuerint , nisi ubi  
in his diebus Nativitatis Domini-  
ni festum inciderit , suis inter-  
cessionibus continuis , suisque  
suffragiliis , & meritis , & spe-  
ciali protectione post eorum tran-  
situm , præcipue in die Sabbati  
( qui dies ab Ecclesia eidem B.  
Virginis dicatus est ) adjutu-  
ram : quod Decretum fuit publi-  
catum die 15. Februarii 1613. in  
Palatio S. Oficii á D. Marcello  
Philonardo Assessore ejusdem S.  
Oficii. Lo qual Decret , tradu-  
hit en vulgar, es com se segueix:

No se impedesca als Pares  
Carmelitas predicar , que lo  
Poble Christià puga piament  
creurer la ajuda , y favor de la  
Verge Santssima del Carme en  
sas promeses fetas en favor de  
las animas dels Frares i Confra-  
res

res de la Verge Santissima del  
 Mont del Carme ; es à saber :  
 Que la Santissima Verge , ab  
 sas continuas intercessions , ab  
 sos sufragis , merits , y parti-  
 cular protecció ajudará , des-  
 près de son transit , particular-  
 ment lo die de Dissapte ( dedi-  
 cát per la Iglesia à la Verge  
 Santissima ) à las animas dels  
 Religiosos , y Confrares , que  
 morirán en gracia , si en esta vi-  
 da haurán aportat lo Habit ,  
 guardada castedat en son estát ,  
 y resát lo Offici menor de nos-  
 tra Senyora los que sabrán lle-  
 gir , y los que no saben resarlo ,  
 si haurán guardát los dejunis  
 de la Iglesia , y si haurán feta  
 la abstinenzia de menjar carn  
 lo Dimecres , y lo Dissapte ,  
 excepto si en tals dias ve lo dia  
 de la Nativitat del Senyor : lo  
 qual Decret fou publicat à 15.  
 de Febrer de 1613. en lo Palau  
 del Sant Offici , per D. Marcello

Phi-

Philonardo Assesor del mateix  
Sant Ofici.

*LAS OBLIGACIONES , QUE  
tenen los dits Religiosos y Confra-  
res , pera alcançar los sobredits  
favors , y privilegi Sabbati-  
no , se trauben del mateix  
Decret ; es á saber :*

- 1 **Q**ue aporten lo Habit ,  
ò Escapulari benefit ,  
segons se ha dit ja .
- 2 Que guarden castedat  
en son éstat .
- 3 Que aquells , que saben  
llegir , resen lo Offici menor  
de nostra Senyora , y los que  
no saben resarlo , de qualsevol  
manera guarden los dejunis ,  
que mana la Iglesia , y se abs-  
tingan de menjar carn lo Dime-  
cres , y lo Dissapte , excepto  
si en tal dia caygués la festa  
de Nadal , perque en tal cas ,  
no están obligats à la dita abs-

ti-

tinencia de carn , sino que podrán licitament menjarla; y per consequent guanyar , y gosar dels dits favors, y promeses de Maria del Mont del Carme , y Privilegi Sabbatino.

*ALTRES INDULGENCIAS  
pera tots los Faels , concedidas  
à instancia dels Pares  
Carmelitas.*

**L**A Santedat de Sixto V. en la Butlla: *Reddituri*, despedida als 11. de Juliol 1587. ha concedit à tots los Faels , que saludarán , dient en Llatí, ò en llegua vulgar: *Alabát sie Jesu-Christ* , y als que responderán: *In sècula* , ò *Amen* , ò *Pera sempre* , en qualsevol part , que açò se fassa , sin quanta dias de Indulgencia.

Item, à aquells, que ab molta reverencia anomenarán lo nom Santissim de Jesus , ò de

Ma-

Maria , concedí Indulgencia de  
vint y sinch dias.

Y à aquells que en lo article  
de la mort , ab la boca , ò ab  
lo cor , ( no podent ab la boca )  
invocarán lo dit nom , ab tal  
que primer ajan tingut per cos-  
tum de saludar , ó anomenar  
dit nom de Jesus , concedí In-  
dulgencia plenaria , y remissió  
de tots sos pecats .

Item , à aquells , que resa-  
rán las Lletanias del dit nom de  
Jesus ( ab tal que sian aproba-  
das ) concedí Indulgencia de  
tres cents dias : Y à aquells ,  
que resarán la Lletania de nos-  
tra Senyora , dos cents dias :  
Y als Predicadors , los quals  
en sos sermons exortaràn als  
Faels à saludar en la sobre-  
dita manera à invocar , re-  
sar , ò anomenar los noms  
de Jesus , y de Maria : Y  
tots aquells , que procura-  
ràn lo us desta salutació ,  
guan-

guanyaran las mateixas Indulgencias.

**INDULGENCIAS LOCALS,**  
 concedidas per diversos Summos  
 Pontifices, á tots aquells, que  
 visitarán las Iglesias del Orde  
 de nostre Senyora del Carme,  
 referidas, renovadas, y confir-  
 madas per la Santedat de Sixto  
 IV. als 24. de Mars de 1477.  
 en la Butlla Dúm atténta medi-  
 tatione; y aixi mateix referidas  
 en la Butlla de Gregori XIII.  
 Ut laudes, dada á 18. de Se-  
 tembre de 1577. lo qual revalidá  
 aquellas, que estavan annulladas  
 per Pio V. per tenir la clausula:  
 Porrigendi manus adjutrices;  
 aeventla commutada en las oraci-  
 ons de resar set Pare nostres, y  
 set Ave Marias, ó las Vespras  
 per los Difunts, ó de besar la  
 terra devant del Ss. Sagrament,  
 y pregar per la extyrpació de  
 las heretgias, &c. ó de portar  
 lo

*lo Sant Habit, ò Escapulari  
del Orde de nostra Senyora del  
Carme, com se conté en las  
Butllas dels Sagrats Pontífices.*

**L**eo Papa IV. ha concedit set anys , y otras tantas quarantenas de Indulgencia a tots los Faels, que devotament visitarán las Iglesias de nostra senyora del Carme , en las festivitats del Naixament del Señor, de la Pasqua, dels Sants Apostols Sant Pere , y Sant Pau , de la de Pentecostes, de la Asumpció , de la Nativitat , de la Anunciació , de la Purificació de nostra Senyora, de Sant Miquel Arcangel , de tots los Sants , y en las dos Festivitats de Santa Creu , de la Nativitat de Sant Joan Batista , dels Sants Martyrs Fabiá , y Sebastiá , y en las Octavas de ditas Festivitats , lo Divendres antes , y titols de las Iglesias de

de la Sagrada Orde del Carme.

Adriá I. Esteve V. Gregori III. Joan X. Joan XI. Sergio IV. é Innocencio IV. han remés la tercera part dels pecats à tots los Faels , que contrits , y confessats visitarán piament lasditas Iglesias en las sobre ditas Festivitats.

Clement III. Alejandro II. Gregori V. y Gregori VIII. han concedit la mateixa gracia en las Festivitats sobreditas.

Clement IV. ha concedit als mateixos Faels , que visitarán quatre vegadas en lo any las sobreditas Iglesias del Carme en las quatre Festivitats de nostra Senyora , trenta anys , y altres tantas quarantena ; y las Festas son , la Nativitat , Anunciació , Purificació , y Assumpció .

Inocencio IV. y Gregori VIII. han concedit cada dia à qualsevol dels Faels , que resarán en

las

las sobre ditas Iglesias lo Pare nostre , y la Ave Maria vna vegada per los vius, y difunts, quaranta dias de Indulgencia.

Honori III. y Nicoláu IV. han promés á tots los Faels verdaderament contrits , la remissió de tots sos pecats.

Honori IV. ha concedit à tots los Faels contrits verdaderament , y confessats quaranta anys y altras tantas quarantenas de las penitencias imposadas, si visitaràn las sobreditas Iglesias en los dias de las Festas de sos titols: en lo Divendres Sant: en los dias de Santa Creu : y en las Festas de la Nativitat, Anunciació , Purificació , y Assumpció de nostra Senyora.

Benet II. à tots los Faels contrits verdaderament, y confessats , los quals visitarán las Iglesias del Orde, tres vegadas cada semmana ; es à saber , lo Dilluns, Dimecres, y Divendres

de

de la Quaresma , y en las Festivitats del titol de ellas , y à honra de la gloriosissima Verge, los Dissaptes , y també los Diumenges , ha concedit quaranta anys i altràs tantas quarantenas de Indulgencia , ab la remissió de la setena part de llurs pecats ; y tambè totas las Indulgencias , y remissions de pecats concedits per sos predecessors al dit Orde del Carme, duplicant las ditas Indulgencias en las Festas sobreditas.

Joan XXII. ha confirmat to-  
tas las Indulgencias , y remis-  
sió de pecats concedits per los  
Romanos Pontifices sos prede-  
cessors al dit Orde , y de nou  
ha concedit als mateixos Faels  
contrits, y confessats quaranta  
any s i altràs tantas quarantenas  
de Indulgencia de las peni-  
tencias imposadas en las quatra  
Festivitats de la Santissma  
Verge ; es à saber, en la Nati-

vitat, Anunciació, Purificació, y  
Asumpció de la B. V. Maria.

Vrbano VI. ha concedit perpetuament tres anys, y altras tantas quarantenas de Indulgencia à aquells, que estant en gracia clamaràn, anomenarán, ó invocarán al Orde de Carmelitas, y als Frares del mateix Orde: *Lo Orde, y Frares de la Gloriosissima Mare de Deu, sempre Verge Maria del Mòt del Carme.*

Nicoláu V. ab un motu proprio, ha confirmát, duplicant totas las Indulgencias, y perdons de pecats, y tots los privilegis concedits al dit Orde del Carme per los sobredits Romanos Pontifices sos predecessors, en los sobredits días, y Festivitats, y de nou ha concedit set anys, y altras tantas quarantenas de Indulgencia.

Sixto IV. ha confirmát, y aprobat, y de nou concedit totas las Indulgencias de qualsevol

vol manera concedidas à dita Orde, en llurs Casas, Iglesias, y personas de qualsevol estat, en genero, ó en especie; y de nou ha concedit trenta anys, y altras tantas quarantenas de Indulgencia de las penitencias imposadas, als que visitarán las sobre ditas Iglesias en las Festivitats de la Concepció, Presentació, Purificació, Nativitat, Anunciació, Visitació, y Assumpció de la Benaventurada Verge Maria, y també los set dias següents, y titulars de las mateixas Iglesias.

*LAS DILIGENCIAS QUE  
han de fer los Faelts pera gua-  
nyar las sobreditas Indulgen-  
cias son las següents.*

1 **H**An de visitar alguna Iglesia del Orde de nostra Senyora del Carme, y estar contrits, y confessats.

2 Resar, ó set Pare nos-  
tres,

tres , y set Ave Marias , ò las Vespras per los difunts , ò besar la terra devant del Santissim Sagrament , ò si serán Confrares portant lo sant Escapulari de nostra senyora del Carme , segons que está posat en las Butllas Pontificias.

3 Tenen de pregar à Deu nostre Senyor per la extyrpació de las heretgias , y per la Pau , y tranquilitat de la Santa Mare Iglesia , y per la vnió dels Princeps Christians.

4 Posarán en execució tot lo que diuhen los Sumos Pontifices en la concessió de ditas Indulgencias , com ja está dit.

Mes estas Indulgencias ordenadas per Gregori XIII. pera commutar la obligació : *Por rigendi manus adjutrices* , no son menester pera guanyar las Indulgencias referidas en los num. 5.y 10. sino que basta fer tot lo que se ensenya en ells.

*AL.*

*ALTRAS INDULGENCIAS,*  
*las quals son comunicadas à to-*  
*tas las Iglesias del Orde de nos-*  
*tra Senyora del Carme , per la*  
*Santedát de Clement X. en*  
*la Butlla, ad Uberes,*  
*dada à 31. de Oc-*  
*tubre 1676.*

1 **A** Santedát de Sixto  
**V.** en la Butlla : *red-*  
*dituri*, dada à 11. de Juliol de  
1587. ha concedit à tots los  
Faels , que cada Dijous , no  
impedit ab Festas de nou Lli-  
çons ohirán la Missa del Santis-  
sim Sagaament en las ditas Iglesias , cent dias de Indulgencia:  
y à aquells que assistirán à la  
predicació sobre tal assumpto,  
y paraula de Deu , altres cent  
dias , y als que à las horas allí  
farán oraciò sinquanta dias.

2 **A** aquells, que en lo mateix dia aventse confessát,com-  
bregarán en las Iglesias tres  
anys

anys, y altras tantas quarätenas.

3 Grégori XV. à 16. de Setembre de 1622. indulgencia plenaria à aquells , que confessats , y combregats visitarán una de ditas Iglesias en lo dia de la Festa de Santa Teresa , començant desde las primeras Vespres , fins à pondrerse lo Sol del dia de la dita Festa , y pregarán per la Concordia dels Princeps Christians , extyrpaciò de las heretgias , y exaltaciò de Santa Mare Iglesia.

4 Urbano VIII. à 10. de Maig 1624. concedi semblant indulgencia à aquells , que farán lo mateix en la Festa de S. Joseph.

5 Y també à aquells , que assistirán à la Oraciò de las quaranta horas, que se fará una vegada entre any solament, en las Iglesias dels Frares , ab concientiment del Ordinari , y estarán per algun espay de temps pregant com ja está dit.

AL-

*ALTRAS INDULGENCIAS  
concedidas per la Santedat  
de Clement X.*

**A** 11. de Agost de 1670. y à 16. de Maig de 1672. sa Santedat concedí indulgencia plenaria en las Festas de nostra Ssnyora del Carme , de S. Angel Martyr , S. Andreu Corcino Bisbe, S. Albert Confesor S. Maria Magdalena de Pazzi. Y à 8. de Maig 1673. en las Festivitats de la Concepció , Nativitat , Presentació , Anunciació , Visitació , y Asumpció de la B. V. Maria, pregant com ja está dit , à aquells , que estaran confessats , y combregats.

Item , ha concedit à tots los Faels , que visitarán una de las Iglesias de dita Orde, y pregarán per la Concordia dels Princeps Christians , per la extyrpació de las heretgias , y per la exaltació de la S. Mare Iglesia , en los

los dias de las Estacions de las Iglesias de Roma, expresats en lo Missal Romá , totas las Indulgencias , remissions de pecats , y relaxaciò de las penitencias, que guanyarian, si personalment visitavan las ditas Iglesias de Roma en los sobreditos dias de las Estacions.

Item, à aquells que assistirán à la Salve Regina, la qual cada dia se canta solemnement després de las Completas en las ditas Iglesias, y pregarán, com está dit, Indulgècia de cent dias.

Finalment, à instancia del Pare Matheu de Orlando, General del credit Orde ha aprobát , y confirmát totas las sobreditas Indulgencias , tant personals , com locals després de estar revistàs y examinadas per lo Eminentissim Senyor Cardenal Bona , per un Breu donat à 8. de Maig 1673. en lo qual están referidas específicament , com es

de

de veurer en altre sumari estampát en llengua Castellana en Barcelona als 30. de Juliol 1674.

**DECRET DE LA SAGRADA Congregació de Indulgencias, y Santas Reliquias, tret de verbo ad verbum de altre Sumari vingut de Roma en llengua, Italiana que diu :**

**A** Quest Sumari fou regonegut, y aprobat pre la Sagrada Congregaciò à 27. de Juny 1673. Y per tant se pot reimprimir altra vegada , y promulgar en qualsevol lloch. Dat en Roma à 22. de Mars 1678.

*Aloysius, Cardinalis Homodeus.  
Locus ✠ Sigilli.  
Michael Angelus Riccius Secret.*

---

En ROMA: En la Imprenta de la Reverent Camera Apotolica,  
Any 1678.

Per

*INDULGENCIA DE LAS  
Estacions de Roma en tots  
los temps del any.*

**L**A Santedat de Clement X.  
als 11. de Agost 1670. y  
16. de Maig 1672. conceedi à  
tots los Faels , visitant qualse-  
vol de las Iglesias del Orde de  
nostra Senyora del Carme en  
los dias , que hi ha Estaciò en  
Roma , las mateixas Indulgen-  
cias , ques guanyan en las Ig-  
lesias , ahont hi aurá Estaciò ,  
que son las seguentz.

**J E N E R.**

**Dia de la Circuncisió , indul-  
gencia plenaria.**

**Dia dels Reys, indulgencia ple.**

**Dia de Sant Sebastiá , indul-  
gencia plenaria.**

**Dia de Santa Ignés , y lo Diu-  
menge seguent , indulg. ple.**

**Dia de Sant Chrisostomo , in-  
dulgencia plenaria.**

**† Cada dia en cada una destas  
sis**

sis Iglesias , es à saber ,

S. Juan de Letran , S. Roch,  
S.Lluis,Santa Llucia,S. Geroni , y Santa Maria del Plant ,  
indulgencia plenaria.

† Cada Diumenge de aquest Mes  
en Sant Pau , per lo Sant Sepulcre , se trau una Anima  
de Purgatori.

Tots los Dimecres del any , se  
trau una Anima de Purgatori.

### F E B R E R .

**D**ia de la Purificaciò , indul. ple.

**D**ia de Santa Agata, indul. ple.

**D**ia de la Cathedra de Sant Pere  
indulgencia plenaria.

**D**ia de Sant Mathias , indul ple.

**C**ada dia, en cada una de las so-  
breditas sis Iglesias indul. ple.

**C**ada Diumenge de aquest Mes  
en S. Pau, per lo S. Sepulcre ,  
se trau una Anima de Purga.

### M A R S .

**D**ia de Sant Thomas de Aquino ,  
indulgencia plenaria.

**D**ia de S. Joseph, indulgencia ple.

**D**ia

Dia de S.Benet, indulgencia ple.  
 Dia de la Anunciaciò de nostra  
     Senyora indulgencia plenaria  
 Cada dia , en cada una de las  
     sobreditas Iglesias,indul. ple.  
**Cada Diumenge de aquest mes**  
 en Sant Pau, per lo Sant Se-  
 pulcre se trau una Anima del  
 Purgatori.

### A B R I L.

Dia de S.March, indulgencia ple.  
 Dia de S.Pere Martyr, indul. ple.  
 †Cada dia , en cada una de las  
     sobreditas sis Iglesias, in. ple.  
 †Cada Diumenge de aquest mes  
 en Sant Pau , per lo S. Sepul-  
 cre , se trau una Anima del  
 Purgatori.

### M A I G.

Dia de Sant Felip. y S. Jaume ,  
     indulgencia plenaria  
 Dia de Santa. Creu , indul. ple.  
 Dia de S. Miquel, indulgen- ple.  
 † Dia de Sant Juan ante Portam  
     Latinam, indulgencia plenar-  
     y se trau una Anima delPurg.  
 †Cada

† Cada Dia en cada una de las  
sobreditas sis Iglesias , indul-  
gencia plenaria.

† Cada Diumenge de aquest mes  
en Sant Pau, per lo S. Sepul-  
cre , se trau una Anima del  
Purgatori.

### JUNY.

Segon dia de Juny , y dia de S.  
Antoni de Padua, indul. ple.

Dia de Sant Bernabé, deu anys  
de perdó.

Dia de sant Juan Baptista , y  
sa octava, indulgencia plena.

Dia de S. Pere , indulgencia ple.

Dia de la Commemoració de  
sant Pau, indulgencia plenaria

† Cada dia, en cada una de las  
sobreditas sis Iglesias, indul-  
gencia plenaria.

† Cada Diumenge de aquest  
mes en sant Pau, per lo sant  
Sepulcre, se trau una Anima  
de Purgatori.

### JULIOL.

Dia de la Visitació de nostra  
Señ-

Senyora, indulgencia plenaria  
 Dia de la Commemoració de  
 nostra Senyora del Carme à  
 16. de Juliol, Jubileu plenis-  
 sim per los Confrares , y  
 Confraressas.

Dia de s. Aleix, indulgencia ple.  
 Dia de santa Maria Magdalena,  
 indulgencia plenaria.

Dia de sant Jaume Apostol,  
 indulgencia plenaria.

Dia de sta. Ana, indulgencia ple.  
 † Cadadia, en cada una de las sis

Iglesias sobreditas, indul. ple.  
 † Cada Diumenge de aquest  
 mes en sant Pau, per lo sant  
 Sepulcre, se trau una Anima  
 del Purgatori.

### A G O S T .

Dia de la Vigilia de sant Pere,  
 indulgencia plenaria.

Dia de la Invenció de sant Es-  
 teve , indulgencia plenaria.

Dia s. Domingo, indulgen. ple.

Dia de la Transfiguracio  
 indulgencia plenaria.

Dia

- Dia de sant Llorens;** indul. ple.  
**Dia de la Assumpsió de nostra  
Senyora,** indulgencia plenaria.  
**Dia de s. Lluis,** indulgencia ple.  
**Dia de sant Barthomeu Apos-  
tol ,** indulgencia plenaria.  
**Dia de S. Agusti ,** indulgen. ple.  
**Dia de la degollació de sant Ju-  
an Batista ,** indulgencia ple.  
 † Cada dia , en cada una de las  
ditas sis Iglesias, indulg. ple.  
 † Cada Diumenge de est Mes  
en s. Pau per lo s. Sepulcre,  
se trau una Anima de Pur.

### S E T E M B R E.

- Dia del Naixament de N. Se-  
nyora,** indulgencia ple.  
**Dia de s. Creu ,** iudul. plen.  
**Dia de s. Matheu Apostol , y**  
 Evangelista, indulg. plenar.  
**Dia de s. Miquel ,** indul. ple.  
**Dia de s. Geroni ,** indul. plena.  
 † Cada dia, en cada una de las  
ditas 6. Iglesias indul. ple.  
 † Cada Diumenge de est Mes,  
en s. Pau per lo s. Sepulcre

se

~~se~~ se trau Anima de Purgatori.

### O C T U B R E.

Dia de s. Francesch, ind. plena.

Dia de s. Lluch Evangelista,  
indulgencia plenaria.

Dia dels Apostols s. Simon, y  
Judas, indulg. plenaria.

† Cada dia, en cada una de las  
ditas 6. Iglesias, ind. plena.

† Cada Diumenge en s. Pau se  
trau una Anima de Purgatori-

### N O V E M B R E.

Dia, y octava de tots los Sants,  
indulgencia plenaria.

Dia de la commemoraciò dels  
Defunts, indulgencia plen.

Dia de la Presentaciò de Nra.  
Senyora indulgencia plenar.

Dia de s. Cecilia, indulg. ple.

Dia de s. Clement, indulg. ple.

Dia de santa Catarina Martyr,  
gosan de absoluçì à culpa,  
y pena.

Dia de s. Andreu Apostol, in-  
dulgencia plenaria, y Jubileu  
plenissim.

Cá-

- † Cada dia en cada qual de las ditas sis Iglesias, indulg. ple.  
 † Cada Diumenge de est Mes, en s. Pau per lo s. Sespulcre, se trau una Anima de Purgatori.

### D E S E M B R E.

- Dia de s. Nicolau** indulg. plena.  
**La Vigilia de la Concepció de Nra. Sra.** à vespras , indulgencia plenaria.  
**Dia de la Goncepció de nostra Senyora,** indulgencia ple.  
**Dia de s. Thomás Apostol ,** indulgencia plenaria.  
**Dia de Nra. Sra. de la O ,** indulgencia plenaria.  
**Dia de la Nativitat à cada una de las tres Missas ,** indulgencia plenaria.  
**Dia de s. Esteva** indulg. plena.  
 † **Dia de s. Iuan Apostol** indulgencia plenaria , y se trau una Anima del Purgatori.  
**Dia dels Innocents,** indulgencia plenaria.

**Dia**

• Dia de s. Sylvestre indul. plen.

† Cada dia, en cada qual de las sodreditas , Iglesias , indulgencia plenaria.

† Cada Diumenge de est Mes en s. Pau per lo s. Sepulcre, se trau una Anima del Purgatori.

## *INDULGENCIAS EN Festas movibles.*

† Diumenge de Septuagesima, indulgencia plenaria, y se trau una Anima de Purgatori.

Diumenge de Sexagesima indulgencia plenaria.

Diumenge de Quinquagesima, indulgencia plenaria.

Primer dia de Quaresma, y Dijous , Divendres , y Disapte, indulgencia plenaria.

Diumenge primer , y Dilluns, indulgencia plenaria.

† Dimars, indulgencia plenaria, y se trau Anima de Purgatori.

Tots los dias de esta semana, indulgencia plenaria.

Diu

Diumenge segon, fins lo Divedres, indulgencia plenaria.

† Disapte indulgencia plenaria,  
y est dia se trau Anima del  
Purgatori.

† Diumenge tercer , indulgen-  
cia plenaria , y se trau una  
Anima del Purgatori.

Cada dia de esta semana, indul-  
gencia plenaria.

Diumenge quart , indulgencia  
plenaria , y se trau una Ani-  
ma del Purgatori.

Cada dia de esta semmana , in-  
dulgencia plenaria.

Diumenge quint , y Dilluns,  
Dimars , Dimecres , y Dijous,  
indulgencia plenaria.

† Divendres , indulgencia ple-  
naria, y una Anima de Purga-  
tori.

† Dissapte , indulgencia plena-  
ria , y se trau una Anima de  
Purgatori.

Diumenge de Rams , y cada  
dia de la Semmana santa , in-  
dul. ple. Dia

**Dia de Pasqua de Resurrecció,**  
y Dilluns , y Dimars , indul-  
gencia plenaria.

† Dimecres indulgencia plena-  
ria , y se trau una Anima de  
Purgatori.

**Dijous , Disapte , y Diumenge**  
in Albis, indulgencia plenaria.

**Lo dia de la Ascenció de Chris-  
to, indulgencia plenaria.**

**La vigilia de Pentecostes , in-  
dulgencia plenaria.**

**Lo dia de Pentecostes , Dilluns**  
Dimars , y Dimecres , cada  
dia, indulgencia plenaria.

† Dijous, indulgencia plenaria,  
y se trau una Anima de Pur-  
gatori.

Divendres, indulgencia plen.

† Disapte, indulgencia plenaria  
y se trau Anima de Purgatori.

Dimecres, Divendres, y Disap-  
te , de las quatre Temporas  
de la Trinitat, cada dia indul-  
gencia plenaria.

**Dia del Corpus, indulg. plenar.**  
Diu-

Diumenge primer de Advent,  
y en el segon, tercer, y quart  
y en las quatre Temporas, en  
cada dia de estos, indulgencia  
plenaria.

Los que estas, y otras qual-  
sevols indulgencias han de gua-  
ñar, han de saber, que han de  
estar verdaderament contrits, y  
confesats, y satisfets ab propo-  
sit bo, en quant à si los sie po-  
sible, com senten los Doctors  
*in quarto Senientiar.* y princi-  
palment Sant Thomás en lo  
lloch sobre citat; y han de fer  
una de las quatre cosas, que  
maná la Santedad de nostre Sā-  
tissim Pare Gregori XIII. se-  
gons está dit. Tambe han de es-  
tar escrits en lo Llibre de la  
Confraria de nostra Señora del  
Carme. Y han de tenir la But-  
lla de la Santa Cruzada.

MCD 2022-L5

MCD 2022-L5

MCD 2022-L5